



Per un caffè eccellente...

Zigmund & Shtain

RU

**КОФЕМОЛКА
ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ
AL CAFFÈ ZCG-08**

**ИНСТРУКЦИЯ ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ**

KZ

**ЭЛЕКТРЛІК КОФЕ
ТАРТҚЫШ
AL CAFFÈ ZCG-08
ПАЙДАНУ БОЙЫНША
НҰСҚАУЛЫҚ**



Zigmund & Shtain

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор бытовой техники компании **Zigmund & Shtain** и приобретение кофемолки электрической **Al caffè ZCG-08**.

Надеемся, что наша продукция будет радовать Вас и в будущем Вы также отдадите предпочтение изделиям нашей компании.

Приятного использования!

СОДЕРЖАНИЕ

Комплект поставки	4
Гарантийные обязательства	5
Краткое описание	6
Меры предосторожности	8
Общий вид.....	10
Перед началом использования	11
Эксплуатация	11
Очистка и обслуживание.....	13
Технические характеристики	14
Утилизация.....	15

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- 1 Кофемолка 1 шт.
- 2 Руководство по эксплуатации 1 шт.
- 3 Гарантийный талон..... 1 шт.

При покупке проверьте соответствие номера устройства с номером, указанным в гарантийном талоне. Убедитесь в наличии даты продажи, штампа торгующей организации и разборчивой подписи (или штампа) продавца в гарантийном талоне.

Помните, что при утере гарантийного талона Вы лишаетесь права на гарантийный ремонт.

Срок гарантии на данное изделие составляет 12 месяцев с момента продажи его потребителю.

Производитель не несет ответственность за повреждения, вызванные несоблюдением правил эксплуатации и требований по технике безопасности, изложенных в данной инструкции.

Срок службы прибора составляет 3 года с даты приобретения, при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации. В течение этого срока эксплуатация устройства не представляет опасности для жизни, здоровья и имущества владельца, а также для окружающей среды. Возможность его дальнейшей безопасной эксплуатации определяется сотрудниками сервисной службы по обращению владельца.

КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ

Кофемолка электрическая Al caffè ZCG-08 – компактная и удобная модель ротационного типа (ножевая), предназначенная для помола зерен кофе. Истинные любители кофе знают, что только свежемолотые зерна передают всю гамму аромата и вкуса этого прекрасного напитка. **Кофемолка Al caffè ZCG-08** поможет Вам качественно измельчить зерна до желаемой степени, быстро приготовить и насладиться любимым бодрящим напитком.





- Универсальное использование: Зерна/Крупы/Орехи/Специи /Сахар/ Сухари
- Разовая загрузка зерен кофе - 40 г/прочих ингредиентов – 50 г
- Объем емкости для кофе 75 мл
- Мощность 150 Вт
- Ротационная система помола
- Импульсный режим работы для контроля степени помола
- Емкость для помола и ножи из прочной н/ж стали
- Корпус из качественного пищевого ABS-пластика имеет элегантный стильный вид и компактные размеры
- Система блокировки двигателя при открытой крышке для безопасности
- Прозрачная крышка для контроля за процессом работы
- Внутренний отсек для удобного хранения шнура

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Прибор предназначен для использования только внутри помещений. Данный прибор может использоваться только в бытовых условиях и не предназначен для использования в коммерческих и промышленных целях.
- Используйте прибор только по назначению и в соответствии с условиями эксплуатации. Использование прибора в целях, не указанных в руководстве пользователя, является нарушением правил эксплуатации прибора.
- Не включайте прибор в электросеть, напряжение которой выходит за пределы, указанные в технических характеристиках.
- Перед включением кофемолки в сеть убедитесь, что сетевой шнур и электрическая розетка не имеют повреждений и обеспечивают надежный контакт.
- Всегда отключайте устройство от сети перед открытием крышки, очисткой, перемещением и по окончании работы.
- **Соблюдайте осторожность при контакте с острыми ножами!**
- Во избежание короткого замыкания и поражения электрическим током, не прикасайтесь к проводу или розетке мокрыми руками.
- Перед началом работы убедитесь, что во внутренней емкости нет посторонних предметов.
- **Запрещается наливать во внутреннюю емкость кофемолки воду или любую другую жидкость.**
- Не погружайте корпус кофемолки в воду или другие жидкости. Не мойте его в посудомоечной машине или под проточной струей воды. При необходимости протрите загрязнения влажной тряпкой, а затем хорошо просушите.
- Для очистки корпуса используйте мягкую ткань и при необходимости нейтральные чистящие средства. Нельзя применять такие растворители как бензин, спирт, амилацетат и пр.

- Следите за тем, чтобы корпус прибора и его внутренняя часть перед включением в сеть были всегда сухими и чистыми. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению устройства.
- Прибор во время работы должен находиться на ровной устойчивой поверхности.

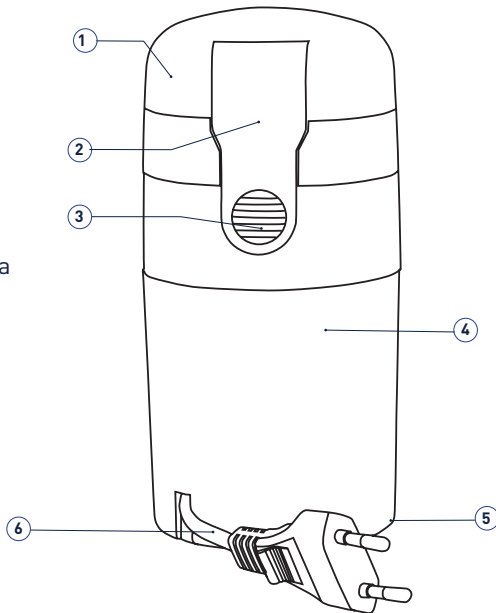
ВНИМАНИЕ!

Время непрерывной работы кофемолки не должно превышать 30 секунд, после чего необходимо сделать перерыв 1-2 минуты, а затем продолжить работу.

- Для безопасной работы прибора не перегибайте сильно шнур, избегайте его изломов или повреждений об острые края. Не используйте устройство с поврежденным шнуром питания. Не производите самостоятельно замену шнура - обратитесь в сервисный центр.
- При отключении сетевого шнура от сети тяните за вилку, а не за шнур.
- При обнаружении дефектов корпуса, емкости или сетевого шнура немедленно прекратите работу. Не производите ремонт самостоятельно - обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- В случае возникновения неисправностей в работе устройства, а также при появлении характерного запаха или задымления отключите его от электросети и обратитесь в сервисную службу.
- Не допускается самостоятельное использование прибора людьми (в т.ч. детьми) с недостатком опыта и знаний, а также лицами с ограниченными возможностями, пониженным восприятием органами чувств, психическими отклонениями. Не оставляйте вышеуказанных лиц рядом с прибором во время его работы, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится подробное инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

ОБЩИЙ ВИД

1. Крышка
2. Фиксатор крышки
3. Импульсная кнопка **Вкл./Выкл. (I/O)**
4. Корпус
5. Внутренний отсек для сетевого шнура
6. Сетевой шнур



ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с руководством - в нем содержится важная информация по правильному и безопасному использованию прибора, а также рекомендации по уходу за ним.
- После хранения кофемолки в холодном помещении или перевозки в зимних условиях перед началом использования дайте прибору прогреться при комнатной температуре в течение 2–3 часов в распакованном виде.
- Извлеките прибор из коробки. Удалите упаковочные материалы и рекламные наклейки. Внимательно осмотрите устройство на предмет возможных дефектов, сколов и других повреждений корпуса. Использование кофемолки с любыми повреждениями или неисправностями запрещено. При их обнаружении обратитесь к Продавцу или в Сервисный центр.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Перед началом работы тщательно протрите внутреннюю емкость прибора и крышки влажной тряпкой, хорошо просушите. Всегда следите за тем, чтобы перед включением внутренняя емкость, крышка и корпус прибора были сухими и чистыми. Несоблюдение этого требования может привести к ухудшению качества помола и повреждению устройства.
- Убедитесь в том, что сетевой шнур не включен в розетку.
- Установите корпус на ровную, устойчивую поверхность.
- Откройте крышку.
- Засыпьте во внутреннюю емкость зерна кофе.

ПРИМЕЧАНИЕ

Разовая загрузка зерен кофе составляет не более 40 г/прочих ингредиентов – не более 50 г. Во избежание ухудшения качества помола и поломки прибора никогда не перегружайте внутреннюю емкость.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ



- Закройте крышку. Зафиксируйте ее на корпусе, для этого совместите выступ на фиксаторе крышки и отверстие на корпусе.
- Извлеките шнур из внутреннего отсека на корпусе, потянув его за вилку.
- Подключите сетевой шнур питания к розетке.
- Нажмите на кнопку включения I/O и удерживайте ее 15-25 секунд в зависимости от желаемой степени измельчения зерен. Чем дольше время работы, тем мельче будет помол.

ВНИМАНИЕ!

- **Кнопка включения работает в импульсном режиме, т.е. кофемолка включается только при нажатии на нее.**
- **Время непрерывной работы кофемолки не должно превышать 30 секунд, после чего необходимо сделать перерыв 1-2 минуты, а затем продолжить работу.**
- Контролируйте степень помола кофе через прозрачную крышку прибора. По достижении желаемого результата отпустите кнопку I/O. После остановки двигателя отключите прибор от сети, снимите крышку и пересыпьте молотый кофе из кофемолки в другую подходящую емкость.

ПРИМЕЧАНИЕ

Свежемолотый кофе желательно сразу приготовить, чтобы избежать потери его аромата и вкуса. В случае необходимости некоторое время молотый кофе можно хранить в герметично закрытой емкости или в вакуумной упаковке.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

RU

- Перед очисткой обязательно выключите прибор, отключите шнур питания от сети.
- Тщательно протрите внутреннюю емкость прибора влажной тряпкой, крышку сполосните под проточной водой и затем все хорошо просушите.

ВНИМАНИЕ!

Ножи кофемолки очень острые. Соблюдайте осторожность при контакте с ними!

- Для очистки корпуса используйте мягкую ткань и при необходимости нейтральные чистящие средства. Нельзя применять такие растворители как бензин, спирт, амилацетат и пр. При необходимости протрите загрязнения на корпусе влажной тряпкой, а затем хорошо просушите.
- **Не погружайте корпус кофемолки в воду или другие жидкости. Не мойте его в посудомоечной машине или под проточной струей воды.**
- Для удобства хранения сетевой шнур уберите в специальный отсек внизу корпуса, одной рукой придерживая прибор за верхнюю часть, а другой проталкивая шнур внутрь корпуса.
- Храните прибор в сухом, прохладном и вентилируемом месте, вдали от воспламеняющихся и взрывоопасных веществ.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	Al caffè ZCG-08
Номинальная мощность	150 Вт
Макс. мощность	500 Вт
Номинальное напряжение	~220-240 В, 50/60 Гц
Скорость вращения двигателя:	28 000 об/мин
Система помола	ротационная (ножевая)
Импульсный режим работы	да
Загрузка кофе (зерна)	40 г
Макс. загрузка (прочие ингредиенты)	50 г
Материал корпуса	пищевой ABS-пластик
Материал емкости для помола/ножей	нержавеющая сталь
Защита от включения при открытой крышке	да
Защита от перегрева	да
Внутренний отсек для сетевого шнура	да
Съемная защитная крышка	да
Габаритные размеры:	17x8x8 см
Вес (нетто):	0.55 кг
Длина сетевого шнура:	0.75 м
Цвет:	бежевый

ПРИМЕЧАНИЕ

В порядке дальнейшего улучшения качества продукции, производитель оставляет за собой право вносить изменения в дизайн и конструкцию чайника, которые могут быть не отражены в настоящем руководстве по эксплуатации. Все иллюстрации, использованные в данном руководстве, являются схематичными.



Прибор собран из современных и безопасных материалов. По окончании срока службы, во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью потребителя, его имуществу или окружающей среде, прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе.

Товар сертифицирован в соответствии с законодательством РФ.



Zigmund & Shtain

Құрметті сатып алушы!
Zigmund & Shtain тұрмыстық техникасын
таңдағаныңызға және электрлік кофе тартқыш
AI caffè ZCG08 сатып алғаныңызға рахмет. Біздің
өнім Сізді қуантып және болашақта Сіз біздің
компанияның өнімдерін таңдайды деп үміттенеміз.

Игілігіңізге пайдаланыңыз!

МАЗМҰНЫ

Жеткізілім жинағы	18
Кепілдік міндеттемелер.....	19
Қысқаша сипаттама.....	20
Қауіпсіздік шаралары	22
Жалпы нысаны	24
Пайдалану алдында	25
Паудалану	25
Тазалау және қызмет көрсету	27
Техникалық сипаттамалары	28
Жою	29

ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИНАҒЫ

- 1 Кофе тартқыш 1 дн.
- 2 Пайдалану бойынша нұсқаулық..... 1 дн.
- 3 Кепілдік міндеттемелер..... 1 дн.

Сатып алу кезінде құрылғы нөмірі мен кепілдік талонында көрсетілген нөмірдің сәйкес келетінін тексеріңіз. Кепілдік талонында сатып алған күнің жазылғанын, сатушы ұйымның мөрі және сатушының қолы (немесе мөрі) бар екеніне көз жеткізіңіз. Есіңізде болсын, кепілдік картасын жоғалтқан жағдайда, сіз кепілдік арқылы жөндеу құқығынан айырыласыз.

Бұл өнімнің кепілдік мерзімі тұтынушыға тауар сатылған күннен бастап 12 айды құрайды. Өндіруші осы нұсқаулықта көрсетілген пайдалану ережелері мен қауіпсіздік талаптарын сақтамау салдарынан келтірілген зиян үшін жауапкершілік алмайды.

Құрылғының қызмет ету уақыты сатып алған күннен бастап 3 жылды қамтиды, егер де сатып алушы құрылғыға пайдалануға арналған нұсқаулықтағы ережелерді сақтаған жағдайда. Осы уақыт аралығында құрылғы өмірге, денсаулыққа, сатып алушы мүлкіне және де қоршаған ортаға ешқандай қауіп төндірмейді. Оны одан әрі қауіпсіз пайдалану үшін меншік иесінің өтініші бойынша қызмет көрсетуші персонал анықтайды.

ҚЫСҚАША СИПАТТАМА

Al caffè ZCG-08 Электрлік кофе тартқышы – кофе дәндерін ұнтақтауға арналған айналмалы типі (пышағы) бар, қолдануға ыңғайлы әрі шағын модельді құрылғы. Кофенің нағыз әуесқойлары ғана сусынға қанық дәм мен иісті жаңа ұнтақталған кофе дәндері беретінін біледі.

Al caffè ZCG-08 кофе тартқышы Сізге кофе дәндерін қалаған деңгейде ұнтақтап, өзіңіздің сүйікті сусыныңызды тез дайындау арқылы, тіл үйіретін кофеден рахат алуыңызға көмектеседі.





- Әмбебап қолдану: Дәндер / Жарма / Жаңғақтар / Дәмдеуіштер / Қант / Крекер
- Кофе дәндерінің бір рет салынуы- 40 г/басқа ингредиенттер үшін – 50г
- Кофеге арналған үлкен көлемді ыдысы 75 мл
- Қуаты 150 Вт
- Айналмалы ұнтақтау жүйесі
- Ұнтақтау дәрежесін бақылау үшін импульстік режим
- Ұнтақтауға арналған контейнер және берік тот баспайтын болаттан жасалған пышақтар.
- ABS зиянсыз пластиктен жасалынған корпус- бұл элегантты заманауи көрініс пен ыңғайлы өлшемдер.
- Қауіпсіздік үшін қақпақ ашық кезінде қозғалтқышты блоктау жүйесі
- Ұнтақтауды қадағалауға арналған мөлдір қақпақ
- Сымды ыңғайлы сақтауға арналған ішкі бөлік

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Бұл құрылғыны тек тұрмыстық (үй) жағдайларда қолдануға болады, коммерциялық және өнеркәсіптік мақсаттарда пайдалануға арналмаған.
- Құрылғыны тек мақсатына және пайдалану шарттарына сәйкес пайдаланыңыз. Пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілмеген мақсаттарда аспапты қолдану пайдалану ережелерін бұзу болып табылады.
- Құрылғыны техникалық сипаттамалада көрсетілген кернеу шегінен асатын электр желісіне қоспаңыз.
- Құрылғыны жинау, тазалау, жылжыту және қақпағын ашпас бұрын және пайдаланудан кейін әрқашан электр желісінен ажыратыңыз.
- Қақпақты ашар алдында, тазалау, жылжыту үшін және жұмысты аяқтағаннан кейін құрылғыны әрқашан желіден ажыратыңыз.
- Өткір пышақтарды ұстағанда абай болыңыз!
- Қысқа тұйықталу мен электр тогының соғуын болдырмау үшін ылғал қолмен розеткаға немесе сымға қол тигізбеңіз.
- Жұмысты бастамас бұрын, құрылғы ыдысында бөгде заттардың жоқтығына көз жеткізіңіз.
- Тартқыштың ішкі ыдысына су немесе басқа сұйықтық құюға тыйым салынады!
- Ұнтақтағыш корпусын суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Оны ыдыс жуғышта немесе ағынды судың астында жууға болмайды. Қажет болса, кірді дымқыл шүберекпен сүртіңіз, содан кейін жақсылап құрғатыңыз.
- Корпусты тазарту үшін жұмсақ шүберекті және қажет болған жағдайда бейтарап тазартқыштарды қолданыңыз. Абразивті материалдар мен бензин, алкоголь, амилацетат және т.б. сияқты еріткіштерді қолдануға болмайды.
- Электр желісіне қосар алдында құрылғының корпусы мен оның ішкі сауыты әрқашан құрғақ және таза екеніне көз жеткізіңіз. Себебі, бұл ережені сақтамау құрылғының зақымдалуына әкелуі мүмкін.

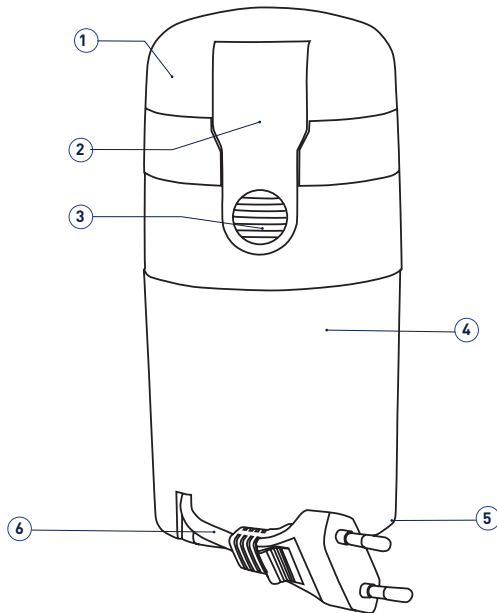
- Жұмыс кезінде құрылғыны тегіс, тұрақты бетке қою керек.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Кофе тартқыштың үздіксіз жұмыс істеу уақыты 30 секундтан аспауы керек, араға 1-2 минут үзіліс жасап, содан соң жұмыс жалғастыру керек.

- Құрылғының дұрыс жұмыс істеуі үшін сымды тым қатты майыстырмаңыз, оны сындырмаңыз немесе өткір ұшпен шеттерін зақымдамаңыз. Сымды өзіңіз ауыстырмаңыз, одан да қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Қуат сымын розеткадан суырғанда, сымнан емес, ашадан тартыңыз.
- Корпустың, контейнердің немесе қуат сымының ақауларын тапсаңыз, жұмысты дереу тоқтатыңыз. Өзіңіз жөндемеңіз - уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Құрылғының жұмысында ақаулық, сондай-ақ құрылғыға тән емес иіс немесе түтін пайда болған жағдайда оны электр желісінен ажыратып, қызмет көрсету бөліміне хабарласыңыз.
- Құрылғыны тәжірибесі мен білімі жоқ адамдардың (оның ішінде балалардың), сондай-ақ мүгедектер, сезім мүшелерімен қабылдауы төмендеген, психикалық ауытқулары бар тұлғаларға өз бетінше пайдалануына жол берілмейді. Жоғарыда аталған тұлғаларды құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде жанында қалдырмаңыз, алайда мұндай тұлғалардың жанында қадағалайтын немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адам болған жағдайда немесе құрылғыны пайдалану бойынша ережелерді білетін маманның нұсқаулық жүргізген жағдайында ғана болады.

1. Қақпақ
2. Қақпақ бекіткіші
3. Импульсивті түйме қосу/өшіру (I/O)
4. Корпус
5. Қуат сымына арналған ішкі бөлік
6. Қуат сымы



ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА

- Жұмысты бастамас бұрын нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз - онда құрылғыны дұрыс және қауіпсіз пайдалану туралы маңызды ақпарат, сондай-ақ оған күтім жасау бойынша ұсыныстар жазылған.
- Кофе тартқышты суықбөлмеде сақтағаннан кейін немесе қыста тасымалдағаннан кейін пайдалануды бастамас бұрын құрылғыны бөлме температурасында 2-3 сағат бойы оралмаған күйде қыздырыңыз
- Құралды қораптан шығарыңыз. Қаптама материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз. Мұқият құрылғыны корпус пен панельдердің ықтимал ақаулары, чиптері және басқа зақымданулары бар-жоғын тексеріңіз. Құрылғыны кез келген зақымданумен немесе ақаулармен пайдалануға тыйым салынады. Қандай да бір ақаулар табылса, Сатушыға немесе Қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

ПАЙДАЛАНУ

- Жұмысты бастамас бұрын, қуат сымының розеткаға қосылмағанына көз жеткізіңіз. Құралдың ішін және қақпақтарын құрғақ шүберекпен мұқият сүртіңіз.
- Ішкі контейнерді қоспас бұрын әрқашан аспаптың қақпағы мен корпусы құрғақ және таза болуын қадағалаңыз. Бұл талапты сақтамау ұнтақтау сапасының нашарлауына және құрылғының зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Корпусты тегіс, тұрақты бетке орнатыңыз.
- Қақпақты ашыңыз.
- Кофе дәндерін ішкі контейнерге салыңыз.

ЕСКЕРТУ

Кофе дәндерінің бір жүктемесі 40 г артық емес болуы қажет. Ұнтақтау сапасының нашарлауын және құрылғының сынуын болдырмас үшін ішкі контейнерге ешқашан шамадан тыс кофе салмаңыз.

ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА



ПАЙДАЛАНУ

- Қақпақты жабыңыз. Оны корпусқа бекітіңіз, бұл үшін шығыңқы жағын, қақпақ ысырмасы және корпустағы тесікті туралауыңыз қажет.
- Тоқтан тарту арқылы ішкі бөліктегі сымын шығарыңыз.
- Қуат сымын розеткаға қосыңыз
- Дәнді ұнтақтаудың қажетті деңгейі болғанша **I/O** түймесін 15-25 секунд басып тұрыңыз. Жұмыс уақыты неғұрлым ұзақ болса, соғұрлым кофе дұрыс ұнтақталады.

ЕСКЕРТУ

- Қуат түймесі импульстік режимде ғана жұмыс істейді, яғни кофе тартқыш тек қашан түймені басып тұрғанда қосылады, түймені жібергенде өшеді.
- Кофе тартқыштың үздіксіз жұмыс істеу уақыты 1 минуттан аспауы керек, 1 минут үзіліс жасап, содан кейін жұмысты жалғастырыңыз.

Кофенің тартылу дәрежесін мөлдір қақпақ арқылы қадағалаңыз. Қажетті нәтижеге қол жеткізген кезде **I/O** түймесін босатыңыз. Қозғалтқышты тоқтатқаннан кейін құрылғыны электр желісінен ажыратып, қақпақты алыңыз және ұнтақталған кофені тартқыштан басқа қолайлы ыдысқа салыңыз.

ЕСКЕРТУ

Жаңа ұнтақталған кофенің хош иісі мен дәмін жоғалтпау үшін кофені дереу дайындаған жөн. Ұнтақталған кофені біраз уақыт герметикалық жабық контейнерде немесе вакуумды орамаларда сақтауға болады.

- Тазалау алдында құрылғыны өшіруді, қуат сымын желіден ажыратуды ұмытпаңыз.
- Құрылғы ішіндегі ыдысты құрғақ щеткамен тазалаңыз, қажет болған жағдайда дымқыл губкамен сүртіңіз, қақпақты сумен жуып, содан кейінбәрін жақсылап құрғатыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Кофе тартқыштың жүздері өте өткір. Онымен жұмыс жасағанда абай болыңыз!

- Корпусты тазалау үшін жұмсақ шүберекті және қажет болған жағдайда бейтарап жуғыш заттарды пайдаланыңыз. Бензол, спирт, амилацетат және т.б. сияқты еріткіштерді қолданбағаныңыз жөн. Корпустағы кірді дымқыл шүберекпен сүртіп, содан кейін жақсылап құрғатсаңыз болады.
- Ұнтақтағыш корпусын суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Оны ыдыс жуғыш машинада және су астында жууға болмайды.
- Құрылғы ұзақ уақыт сақталуы үшін бір қолыңызбен құрылғыны ұстап тұрып, екінші қолыңызбен корпустағы арнайы бөлімге сымды ораңыз.
- Құралды құрғақ, салқын және желдетілетін жерде, тұтанғыш және жанғыш заттардан алыс жерде сақтаңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Үлгі	Al caffè ZCG-08
Номиналды жылдамдық	150 Вт
Қуаттылығы	500 Вт
Номиналды кернеу	~220-240 В, 50/60 Гц
Мотордың айналу жылдамдығы	28 000 ай/мин
Ұнтақтау жүйесі	айналмалы (пышақ)
Импульстік жұмыс режимі	иа
Кофе жүктеу (бұршақ)	40 г
Макс. жүктеу (басқа өнімдер)	50 г
Корпус материалы	тағамдық ABS пластик
Ұнтақтағыш/пышақ материалы	тот баспайтын болат
Қақпақ ашық болған кезде қосылудан қорғау	иа
Қызып кетуден қорғау	иа
Қуат сымна арналған ішкі бөлік	иа
Алынбалы қорғаныс қақпағы	иа
Габаритті өлшемдер	17x8x8 см
Салмағы (нетто)	0.55 кг
Қуат сымнаының ұзындығы	0.75 м
Түс	сарғыш

ЕСКЕРТУ

Өнімнің сапасын одан әрі жақсарту үшін өндіруші құрылғының дизайны мен құрылысына өзгерістер енгізуге құқылы, бұл туралы пайдаланушы нұсқаулығында жазылмауы мүмкін.



Құрылғы заманауи және қауіпсіз материалдардан құрастырылған. Қызмет ету мерзімінің соңында тұтынушының өміріне, денсаулығына, оның мүлкіне немесе қоршаған ортаға зиян келтіруін болдырмау үшін өнім, сіздің аймағыңыздағы жою ережесіне сәйкес, тұрмыстық қалдықтардан бөлек жоюылуы қажет.

Өнім Ресей Федерациясының заңнамасына сәйкес сертифицирталған.

Zigmund & Shtain

техника со вкусом

Импортер: ООО "ЭЛЕКОМ"
Адрес: 119530, РФ, г. Москва
Очаковское шоссе, д. 36, пом. 8
Email: elekom_ooo@mail.ru
Изготовитель: Zigmund & Shtain GmbH
Zobeltitzstr. 94
13403 Berlin, Germany
Зигмунд энд Штайн ГмбХ
Зобелтиц штрассе, 94
13403 Берлин, Германия
Произведено в КНР

Дата изготовления, в формате месяц / год, указана на шильдике на корпусе прибора.

Zigmund & Shtain
ТЕХНИКА СО ВКУСОМ